

デンマーク

基本データ :

- ・人口 : 5,564,219 人
- ・首都 : コペンハーゲン

ろう者の団体 :

国内のろう者協会

- ・ DDL - デンマークろう者協会

ろう者人口

約 4,000 人

ろう者の人権を守る法律 :

- ・あらゆる場面で通訳者の権利を守る法律が（結構多い）ある。また、障害者のあらゆる権利を守る法律があるが、聴覚障害者に限ったものではない。
- ・手話の保護や認定をする法律はない。

ろう教育 :

ろう学校はほとんどなく、多くの子供が人工内耳を装用し、手話は教えられていない。しかし、学童期以降は手話通訳についての権利はあり、大体 15 歳以降の教育は通訳者を付けることができる。

手話 : 1 種類のみ。デンマーク手話

音声言語：

デンマーク語

手話通訳者について

- ・通訳者数

おおよそ 280 人。

- ・手話通訳者協会の有無

有り。1977 年設立。

- ・会員数

220 人

通訳者養成について

一から学ぶ 3 年半コースがある。熟練の通訳者と共に学ぶ 6 週間の実習を含む。2012 年から学士号も取得可。

通訳者試験および評価について

毎年実施。最後の実技試験を合格する必要がある。

通訳者認定/資格について

卒業すれば、一生通訳者資格を得る。

2007 年以降の主要な成果

- ・ ほぼすべての通訳場面のための基金の設立

- ・ 公的需要が増えるにつれ、制限や手続きが増える一方である。状況が厳しくなっている。同時に、社会情勢の変革に伴い、多くのことが政府レベルの判断に委ねられ、専門家の意見が無視されつつ、個人差もなくなりつつあるため、「権利のために戦おう」という声が増えている。また、コスト削減のプレッシャーにも直面している。

今後の目標

- ・ 働く環境を改善し、状況を具体的に把握する必要がある。正しい主張をし、正しい理念を持つためには、数字や統計データなどで明確に示す必要がある。

- ・ 人工内耳を装用した「新しい」クライアント、彼らの言語タイプもまた一つのマーケットとして捉える必要がある。

- ・ ビデオ通訳も一つのマーケット（ウェブや携帯電話も含めて）

- ・ 一つの協会の中にすべての通訳者がいるというコミュニティであれば、通訳者にとってサービス料が安くても、いい仕事ができる。

- ・ 技術指導の充実化や技能開発に力をいれる。

- ・ デンマークの通訳者ネットワークを強化するため、Webinar や Skype など、あらゆる媒体を使いこなす技術を身に付けます。